

















PL - Instrukcja obsługi

Ustawienia pilota	Przycisk	Uwagi
	ON OFF	Po naciśnięciu przycisku „ON/OFF” lampa przechodzi w tryb ciągłego włączania/wyłączania, czujnik jest wyłączony. Krótko naciśnij przycisk „M/R”, czujnik zacznie działać.
	M/R	Krótkie naciśnięcie przycisku „M/R” powoduje powrót wszystkich parametrów do ostatnich ustawień. Długie naciśnięcie przycisku „M/R” powoduje powrót wszystkich parametrów do ustawień fabrycznych.
	10% 30%	Poziom przyciemnienia w trybie gotowości Ustaw poziomy przyciemnienia w trybie gotowości: 10%/30%
	25% 50% 100%	Obszar wykrywania Ustaw obszar wykrywania: 25%/50%/100%
	DIM+ DIM-	Krótko naciśnij przycisk „DIM+/DIM-”, aby przesłać sygnał ściemniania. Jasność lampy można regulować w zakresie 5% na jednostkę, od 50% do 100%.
	0s 1min 30min +∞	Okres czuwania Ustawianie czasu wstrzymania: 0 s/ 1 min/ 30 min/ +∞
	5Lux 15Lux 50Lux Disable	Czujnik światła dziennego Ustaw próg światła dziennego: 5 luksów/15 luksów/50 luksów/wyłącz
	5s 1min 5min 10min	Przytrzymaj czas Ustaw czas wstrzymania: 5 s/ 1 min/ 5 min/ 10 min

EN - User manual

Remote Control Settings	Button	Remarks
	ON OFF	Press the "ON/OFF" button, the light goes to constant on/off mode, sensor is disable. Short press the "M/R" button, the sensor starts to work.
	M/R	Short press "M/R" button, all parameters back to the last settings. Long press "M/R" button, all parameters back to factory settings.
	10% 30%	Stand-by dim level Set up stand-by dim level: 10%/ 30%
	25% 50% 100%	Detection Area Set up detection area: 25%/ 50%/ 100%
	DIM+ DIM-	Short press "DIM+/DIM-" button to transmit dimming signal. The brightness of the lamp adjust at 5% per unit, from 50% to 100%.
	0s 1min 30min +∞	Stand-by period Set up stand-up time: 0s/ 1min/ 30min/ +∞
	5Lux 15Lux 50Lux Disable	Daylight sensor Set up daylight threshold: 5lux/ 15lux/ 50lux/ disable
	5s 1min 5min 10min	Hold time Set up hold time: 5s/ 1min/ 5min/ 10min

DE - Benutzerhandbuch

Fernbedienungseinstellungen	Taste	Bemerkungen
	ON OFF	Drücken Sie die „ON/OFF“-Taste, das Licht geht in den Dauer-Ein/Aus-Modus, Sensor ist deaktiviert. Drücken Sie kurz die „M/R“-Taste, der Sensor beginnt zu arbeiten.
	M/R	Drücken Sie kurz die Taste „M/R“, um alle Parameter auf die letzten Einstellungen zurückzusetzen. Langes Drücken der „M/R“-Taste, alle Parameter werden auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.
	10% 30%	Standby-Dimmstufe Standby-Dimmstufe einstellen: 10 %/ 30 %
	25% 50% 100%	Erfassungsbereich Erfassungsbereich einrichten: 25 %/ 50 %/ 100 %
	DIM+ DIM-	Drücken Sie kurz die Taste „DIM+/DIM-“, um das Dimmsignal zu senden. Die Helligkeit der Lampe wird um 5 % pro Einheit angepasst, von 50 % bis 100 %.
	0s 1min 30min +∞	Standby-Zeit Standzeit einstellen: 0 s/ 1 min/ 30 min/ +∞
	5Lux 15Lux 50Lux Disable	Tageslichtsensor Tageslichtschwelle einstellen: 5 Lux/ 15 Lux/ 50 Lux/ Deaktivieren
	5s 1min 5min 10min	Halte die Zeit Haltezeit einstellen: 5 s/ 1 min/ 5 min/ 10 min

FR - Manuel d'utilisation

Paramètres de la télécommande	Bouton	Remarques
	ON OFF	Appuyez sur le bouton « ON/OFF », la lumière passe en mode marche/arrêt constant, Le capteur est désactivé. Appuyez brièvement sur le bouton « M/R », le capteur commence à fonctionner.
	M/R	Appuyez brièvement sur le bouton « M/R », tous les paramètres reviennent aux derniers réglages. Appuyez longuement sur le bouton « M/R », tous les paramètres reviennent aux paramètres d'usine.
	10% 30%	Niveau de gradation en veille Configurer le niveau de gradation en veille : 10 %/30 %
	25% 50% 100%	Zone de détection Configurer la zone de détection : 25 %/50 %/100 %
	DIM+ DIM-	Appuyez brièvement sur le bouton « DIM+/DIM- » pour transmettre le signal de gradation. La luminosité de la lampe s'ajuste à 5% par unité, de 50% à 100%.
	0s 1min 30min +∞	Période d'attente Temps de mise en position debout : 0s/ 1min/ 30min/ +∞
	5Lux 15Lux 50Lux Disable	Capteur de lumière du jour Configurer le seuil de lumière du jour : 5lux/ 15lux/ 50lux/ désactiver
	5s 1min 5min 10min	Temps de maintien Temps de maintien configuré : 5 s/ 1 min/ 5 min/ 10 min